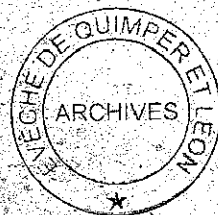


BN2-3-031

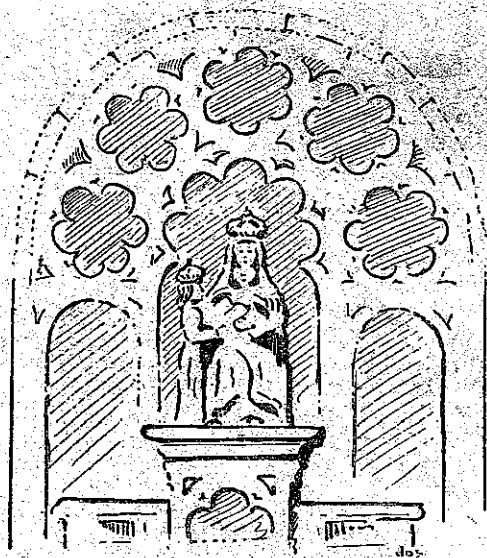
ESKOPTI KEMPER HA LEON

KANTIKOU

Santez Anna ar Palud



FLOCH • MAYENNE



Eul loden d'ezan da veva,
Ar Palud da zantez Anna,
Rumengol d'ar Werc'hez Vari,
Ha Landevenneg da bedi.

E vignon mat sant Gwennole
A voe karget gant ar Roue
Da zevel ti santez Anna
Ha ti an Intron Varia.

Savet 'voe ta dirak ar mor
Chapel santez Anna Arvor
Hag ar bobl a bep korn ar vro
'Zirede da bedi eno.

Abaoue a zo bet bep bloa
Pardon bras e Santez-Anna,
A-dreuz an eil kantved d'eben
Eo deut aman ar bobl kristen.

D'ar zul diweza a viz Eost,
A zeu tud a bell hag a dost,
Breiziz 'zeu c'hoaz ha deiz ha noz
Da bardon santez Anna goz.

Paour ha pinvidig d'ar pardon
A zeu da glask peoc'h ar galon :
War dachenn zantel ar Palud,
Santez Anna 'zikour kalz tud :

Tud diwar 'r mêz ha re deuz kêr,
Tud mac'hagnet ha paotred terr,
Tud a vor ha tud a vrezel,
Ha meur a vamm gant he bugel.

Na pebez anaoudegez vat!
« Deut omp, Mamm, d'ho trugarekât.
« Dreizoc'h d'hor poaniou omp bet trec'h
« Santez Anna 'zo hir he brec'h.

« Skuilhit 'ta ho madoberou
« Warnomp, war hon tiegeziou,
« War al labourer en dachenn,
« War hor bagou en tarziou gwenn.

« Pa renko mont hor bugale
« Da zoudarded, heul an arme,
« N'o dilezit ket e pell bro,
« Gant o feiz ra zeuint endro.

« Ha ni a vo chomet er gêr
« Ho pedo gant kalz a breder;
« Ni' reio, war hon daoulin noaz,
« Tro hoc'h iliz, bihan ha bras.

« Da zeiz ar pardon 'vimp gwelet
« Diarc'hen, var gorf hor roched,
« O heulia, en hon dorn goulou,
« Prosesion ar miraklou.

« Kent kimiada diouz ar Palud
« Gant karantez ni ho salud,
« Hag e peb lec'h ni a gano :
« Er Palud eman Mamm hor bro.

« Na vo mui dero er c'hoad bras,
« En dachenn na vezo yeot glas,
« Kent ehano Breiz da gana
« Meuleudi da zantez Anna. »

Santez Anna e ribl an aod,
Steredenn aour ar martolod
Endra vo mor dirak ho ti
Kendalc'hit krenv feiz Breizidi.

P. AN HELGOUALC'H, *beleg,*
ginidik a Blonevez (1852-1902).

EDENN DA ZANTEZ ANNA AR PALUD

TON : *D'hor Mamm Zantez Anna.*

Mamm zantel a Vari
Salud a greiz kalon
Enor ha meuleudi
D'hor Mamm ha d'hon Intron!

DISKAN :

*Intron santel Anna,
Ni ho ped gant joa!
Mirit tud an Arvor
War zouar ha war vor!*

Biskoaz n'eus bet klevet
Klemm euz ho trugarez;
Ar Palud benniget
Eo trôn ho madelez.

Dous eo bet d'hon tud koz
Tanva ho karante,
Ha ken dous ho pennoz
A vo d'ho pugale.

Selaouit hor pedenn,
Mamm garet Breiz-Izel
Selaouit hor goulenn
Bemdez en ho chapel!

Truez evit ar vamm
A welit ken aonik!
Dalc'hit, dalc'hit dinamm
Kalon he bugelig!

Truez evit ar paour
Dirazoc'h daoulinet!
Truez 'vit ar c'hlanvour,
O c'honsolit bepred!

Skuilhit er parkeier
Gliz pinvidik an nel
Skoazell d'al labourer
Skoazell, en han' Doue!
D'ann den koz goulennit
Eun tenzor a furnez,
D'ann den koz goulennit
Eur fin vat d'e vuhez!

Er mor bras kounnaret,
Bagig ar pesketour,
Spontus! a vo lonket
Ma ne deuit d'he zikour.

En tarziou didruez
Kerzit, tud an Arvor,
Rak evel ar Werc'hez
Eo steredenn ar mor!
Bezit ive nerzus,
Soudarded Breiz-Izel :
He dourn holl-c'halloudus
'Vo ganeoc'h er brezel.

Evidomp holl ar bed
Eo tachenn an emgann :
Ol n'hon dilezit ket,
P'emomp e kreiz an tan :

Patronez dous hor Breiz,
Diwallit mat ho pro;
Kreskit ennomp ar Feiz,
Hirio, ware'hoaz, ato!

O Mamm santez Anna,
Dindan ho tiouaskell
Pegen kaer eo beva,
Pegen kaer eo mervell!

KANTIK EN ENOR DA ZANTEZ ANNA

TON : *O va ene, kanomp bemdez.*

Saludomp gant devosion
An Intron santez Anna :
Lavaromp d'ez i a galon
Dirak he aoter aman :

DISKAN :

*Santez Anna, hor Patronez
Hor sikouril en danjer
Ha bezil hon alvokadez
Dirak Jezuz hor Zalver.*

Santez Anna, mamm ar Werc'hez,
A dra zur 'zo galloudus,
He merc'h en nenv 'zo Rouanez,
Gwir vamm d'Hor Zalver Jezuz.

Pep hini da zantez Anna
Gant fizians en e boaniou,
A welomp oc'h en em ouestla
Hag o vont d'he chapeliou.

Ar vamm, evit he bugelig
D'an Intron santez Anna
A ra bemdez eur bedennig
Hag a zesk d'ezan kana :

Ar zoudard o vont d'an arme
D'an Intron santez Anna
En em erbedo, ha neuze
E kerzo en eur gana :

Ma teu 'n avel vras da c'houeza
Ar mortolod a bedo
He Batronez santez Anna
Ha dizoursi e kano :

Al labourer war e dachenn,
Evit en em ziskuiza,
Dioc'h e dâl a zec'h ar c'houezenn
Hag en em ro da gana :

Ar pastor e barr ar menez,
E zenved en-dro d'ezan,
Lies a wech d'he Batronez
Ho peus klevet o kana :

O vont d'ar mintin d'e zevez
Ar micherour a bedo
Santez Anna, he Batronez
Ha gant fizians a gano :

E pep korn a vro Breiz-Izel,
An Intron santez Anna
He deus eun iliz, eur chapell,
Deomp holl di da bardona.

Evel hon tud koz, Bretoned,
Enoromp santez Anna.
Pe 'z omp klan, pe 'z omp ankeniet
Ne skuizomp ket o kana :

KANTIK EN ENOR DA ZANTEZ ANNA

Ton : *Laudate Mariam, ou, Kalon dous a Vari.*

Kanomp a vouez uhel
Mamm goz hon Doue :
Ni holl e Breiz-Izel
'Zo he bugale!

Nijit a denn-askel,
Elez an nenvou,
Ha gant tud Breiz-Izel :
Savit ho moueziou.

War lein ar menezioù
Kouls hag en draonienn
An hegleo d'hor mouezioù
A respont laouen.

Tarziou ar mor direiz,
Spont ar martolod,
A lavar en o c'hiz,
O vervel en aod :

Kurun bras o kroزال,
Luc'hed o virvi,
Drouk-avel o strakal,
A zent holl outi.

Ar c'hlanvour diboaniet
Gant santez Anna,
D'ar Palud a zired
Laouen da gana :

Trec'het diroll ar mor,
Deut e vag d'ar gêr,
Martolod an Arvor
A gan dibreder.

Dizro eus ar brezel
Dre veur a vuzud,
Soudarded Breiz-Izel
A gan er Palud :

Pleget war an dachenn,
Labourer douar,
Da zec'ha ho c'houezenn,
Bemdez c'houi ' lavar :

O klask eun tamm bara,
E-harz toull an nor,
Kan... paour, santez Anna!
Te ' gavo digor!

D'an dall e ro 'r gweled,
Nerz d'an digalon,
D'ar bouzar ar c'hleved,
Ar peoc'h d'an anaon.

Kaout a ra d'ar pec'her
Distro da Zoue.
Ha dirak e varner
Truez d'e ene.

Allas nag a boanioù
'Gouez warnomp bepred
Blonset eo kalonou
Kalz tud dre ar bed.

O Mamm santez Anna,
Dindan ho mantell,
Kuzit ho pugale
Er Palud santel.

Ha goude hor maro,
Diboan, dic'hlaç'har,
Holl ni en em gavo
Da gana er gloar :

DISKAN :

*Meuleudi, meuleudi, d'hor mamm, santez Anna,
Meuleudi ha bennoz er Palud, en deiz-ma.*

EIL DISKAN :

*Enor, bennoz da santez Anna,
Meulomp, meulomp ar Vamm ar wella.*

HANO SANTEZ ANNA

TON : *Pegen kaër ez eo mamm Jezuz.*

DISKAN :

*Santez Anna, hano meulet,
E Breiz-Izel kement karet,
Hano dous, hano kaer meurbet!*

Pe ven er boan hag en anken,
Pe 'vezan eurus ha laouen,
Santez Anna! eo va fedenn.

Kousket out koant, bugel bihan,
War da vuzellou a welan
Eur mousc'hoarz kaer 'vel heol ennan.

Bemdez, bemnoz, harz va c'havell,
Santez Anna 'zigas eun el
D'astenn warnon e ziousaskell.

Kriz e 'r brezel, tennou a zo
Ken na verv an tan tro-war-dro,
Soudard Breiz, tost eo ar maro!

Kentoc'h ar maro 'get an tec'h!
Santez Anna 'zo hir he brec'h!
Dreizi en emgann me 'vo trec'h.

Bihan da vag ha bras ar mor,
Dinerz da stur, dispeg an heor;
Krena 'dlêz, martolod Arvor!

Gwelloc'h 'get goueliou ha sturiou,
Santez Anna, dre an tarziou,
A gas d'eomp d'ar gêr hor bagou.

Pe gant da falc'h, pe gant da varr
Pe en ero krog en alar,
Start eo d'it, labourer douar.

Pa vez re skuizet va divrec'h,
Santez Anna 'glaskan d'an nec'h,
'Tre hon daou e lakan ar bec'h.

Pa deu ken lies an dud fall
D'ho kailhara ha d'ho tamall,
Beleien Breiz, piou ho tiwall?

Santez Anna hon difenno,
Ganti eo deut ar Feiz er vro,
Dre he gras ni he c'hendalc'ho.

Hep ti na tan, arc'hant na den,
Pa c'houlennaz an aluzenn,
Paour, pehini eo da bedenn?

Pa zan da glask va zamm bara,
En eur bedi santez Anna,
N'am eus gwelet dor o sarra.

O tiwall da zenvedigou,
Mesaer, war lein ar menezioù,
Ouz petra 'zellez en nenvou?

Ouz santez Anna, mamm hor bro,
Sent koz Breiz ganti 'zo eno :
Na me garfe beza ganto!

War e wele, pe 'n e gavell,
Pa welit gwall-glanv ho pugel,
Petra ' rit, mammou Breiz-Izel?

War hon daoulin ni 'n em laka
D'her gouestla da zantez Anna,
Sur omp ' zeuio da barea.

Gant ho penn-baz poan o kerzet,
Gwenn-kann ho pleo, c'houi daoubleget,
Tad-koz, pe seurt pedenn peus grêt?

Tridal gant dudi ha bennoz :
Gant ar c'hleier a skiltr d'an noz
Va mamm am galv d'ar baradoz.

Aour hag arc'hant, gened, mor bras,
Bolz steredennet an oabl glas,
Santez Anna 'zo kaeroc'h c'hoaz!

En oabl, er mor, war an douar,
A vouez uhel Breiz hel lavar :
Santez Anna n'eus ket he far.

A SAINTE ANNE

REFRAIN :

*O Sainte Anne, ô Mère chérie,
Garde au cœur des Bretons la foi des anciens jours.
Entends du haut du ciel le cri de la patrie,
Catholique et Breton toujours!*

Des Bretons puissante patronne,
Nous te saluons à genoux,
Comme à nos pères douce et bonne,
Veillé toujours, veille sur nous.

Car tu le sais, au temps antique,
Ils se sont à toi consacrés,
Et les enfants de l'Armorique,
Par toi furent tous adoptés.

Et depuis, dans notre patrie,
O Reine du pays breton,
Où peine ou bonheur de la vie
A tout se mêla ton saint nom.

A chaque âge de notre histoire
Ce fut l'héritage transmis;
Aux Bretons foi, vigueur et gloire,
Car Sainte Anne les a bénis.

Mais voici l'heure de tristesse,
Pour notre foi nous combattons,
Ah! fais que nous restions sans cesse
Et catholiques et Bretons.

Si pour garder notre foi pure,
Il nous faut lutter et souffrir,
O Mère, avant toute souillure,
Fais que nous sachions mourir.

La Bretagne est toujours fidèle
A l'Eglise, au Pontife-Roi.
Elle est à toi, veille sur Elle,
Garde-lui son Christ et sa Foi!

KANTIK DA ZANTEZ ANNA AR PALUD

Evit an deiz m'eo bet kurunet

TON : *Pange solemnes.*

Patronez Breiziz, Santez Anna garet,
Hirio Breiz-Izel ' zo aman diredet
Da rei testeni d'eoc'h euz he c'harantez,
C'houi, mamm ar Werc'hez.

DISKAN :

*Ra vo kurunet Santez Anna 'r Palud,
He deus grêl aman ken lies a vuzud
'Vit an dud fidel o deus grêt o fedenn
Dirag he skeudenn.*

Savomp hor moueziou en deiz-man ma klevor
Leon, Kerne, Treger, ar Menez, an Arvor,
Breiz en hoc'h enor, Breiz a-bez o kana,
O Santez Anna.

O kaera devez, gwelet ar gurunenn
A-berz an iliz, laket var ho skeudenn!
Santez ar Palud, Mamm-goz ar Vretoned,
Ra viot meulet!

Pa ' zaemp d'ho pardon beteg Iliz Gwened
Ho kavemp ken kaer gant ho penn kurunet
Ma fell d'eomp ive, Kerneviz, ho kwiska,
Mamm Santez Anna.

Bennoz d'hon Eskob, bennoz d'an Tad Santel
Evit an enor o deus grêt d'ho chapel,
N'eus den er vro-man na drido e galon
M'en deus gwad breton.

Ni hoc'h anavez, Intron Santez Anna :
Aman hon tadou ' zeue da zaoulina;

Gwelit o tostât breman o bugale
War vor, war vale.

O Mamm, ho kalloud a zo bras en nenvou :
Da biou e kaseomp gwelloc'h hor pedennou?
Rag ho mab-bihan eo an Holl-C'halloudous,
Hor Zalver Jezuz.

An Tad-Eternel en deus ho tibabet
Da rei ar vuhez d'he Vere'h muia karet
Hag en ho kozni e c'hanit eur bugel,
Ar Werc'hez Santel.

Pebez levenez, gwelet en he c'havell
Ar c'hrouadurig purroc'h eget eun êl.
Ar Werc'hez skedus evel eur steredenn,
Ar Werelaouenn.

Mari a zo deut, dre eur burzud dispar
A c'halloud Doue, dibec'h war an douar;
Hag, o chom gwerc'hez eo galvet da c'henel
Mab an Eternel.

War Galon Jezuz, piou, goude ar Werc'hez
A c'helfe beza, kouls ha c'houi, Rouanez?
D'eoc'h hor c'hantikou, deoc'h hor meuleudiou
Hag hor pedennou.

O Santez Anna, hor bro eo hoc'h hini
Mirit na gouezo droulans Doue warni.
An ifern, siouaz! a ziroll e gounnar
War hor c'horn-douar.

Ar fals kredennou bemdez en em astenn :
Harpit er vro-man bepred ar feiz kristen
Holl, bras ha bihan, skoazellit ac'hanomp,
Pedit evidomp.

B. COZANET, *Beleg.*

War o lerc'h o bugale
Dre o roudou santel
A gendale'ho da vale
Ha d'eoc'h a vo fidel.

VII

Ar zonz eus ar burzudou
C'hoarvezet er Palud,
A zo dreuz ar c'hantvejou
Chomet beo touez an dud,
Burzudou hag a ziskouez
Ez eo ho kalon tomm,
Ho peus bet atô truez
Eus an den en ezomm.

VIII

Aman en deus askavet
Ar c'hlanvour ar pare,
An den dall en deus kavet
Ar gweled adarre,
Hag eur werz koz a lavar
Ho peus, Santez Anna,
Betek chas klanv e kounnar
Lakêt da argila.

IX

Ha piou ' c'hello lavaret
Pegement a c'hrasou
A zo dreizoc'h, mamm garet,
Redet war an eneoù,
Abaoue an deiz santel
M'o deus d'eoc'h hon tadou
Savet aman eur chapel,
E bro goz ar Porzou?

X

Savet eo a wel d'an ôd
'Vit diwall an Arvor,
C'houi eo nierz ar martolod
E eil steredenn vor;
Bemdez arôk kimiada
Eus ar gêr hag e dud,
E ray'eur zell diweza
Etrezek ar Palud.

XI

Pa welo er Gornaoueg
Ar barr du o sevel,
Pa vervo kreiz ar c'herreg
Ar mor gant an avel,
Ar martolod reuzeudik
E lec'h chom da grena,
A raio eur bedennig
D'e Vamm Zantez Anna :

XII

« Va zikourit, Mamm dener,
« Da dremen beg ar Raz,
« Va bagig a zo dister
« Hag ar mor a zo bras;
« Diarc'hen ha diskabell,
« Intron Santez Anna,
« Me ' raio tro ho chapel
« Pa zin da bardona. »

XIII

Kendalc'hit, o mamm zantel
Da ziwall ho pro Vreiz,
Kuzit, e pleg ho mantell
Ho tenved ouz ar bleiz;

Ra jomo ar Feiz kristen
Bepred en hor c'halon,
Sounn ha start 'vel an derven,
Enor hor c'hoajou don.

XIV

Niver an dud dizoue
A gresk atô e Breiz,
Brezel a rêr da Zoue,
D'e liz ha d'hor Feiz,
Hor zikourit en enkrez,
Ho prec'h a zo nerzus,
Dr'e ma 'z oc'h mamm d'ar Werc'hez
Ha mamm-goz da Jezuz.

J. HORELLOU, *beleg,*
ginidik a Blonevez (1864-1923.)

LITANIOU SANTEZ ANNA

Aotrou Doue, ho pet truez ouzomp.
Jezuz-Krist, ho pet truez ouzomp.
Aotrou Doue, ho pet truez ouzomp.
Jezuz-Krist, hor selaouit.
Jezuz-Krist, hor selaouit.
Tad eus an nenv a zo Doue, ho pet truez ouzomp.
Mab, Redemptor ar bed, a zo Doue, ho pet truez ouzomp.
Spered-Santel, a zo Doue, ho pet truez ouzomp.
Santez Anna, pedit evidomp.
Santez Anna, Mamm goz Jezuz-Krist,

Santez Anna, Mamm Mari bepred Gwerc'hez,
Santez Anna, pried Jaochim,
Santez Anna, mamm-gaer Joseph,
Santez Anna, arc'h Noe,
Santez Anna, menez Oreb,
Santez Anna, grizienn Jesse,
Santez Anna, gwezenn frouezus,
Santez Anna, diskennet a lignez ar rouaned,
Santez Anna, levezet an Elez,
Santez Anna, merc'h ar Batriarched,
Santez Anna, mouez ar Brofeted,
Santez Anna, gloar ar Zent,
Santez Anna, gloar ar Veleien,
Santez Anna, goabrenn leun a c'hliz,
Santez Anna, goabrenn lugernus,
Santez Anna, lestr leun a c'hras,
Santez Anna, melezeur a zentidigez,
Santez Anna, melezeur a basianted,
Santez Anna, melezeur a drugarez,
Santez Anna, melezeur a zevesion,
Santez Anna, skoazell an Iliz,
Santez Anna, refuch ar bec'herien,
Santez Anna, skouër ar gristenien,
Santez Anna, a ro ar frankiz d'ar brizonie-
rien,
Santez Anna, konsolasion an dud dimezet,
Santez Anna, mamm an intañvezed,
Santez Anna, gouarnerez ar gwerc'hezed,
Santez Anna, porz ar vartoloted,
Santez Anna, hent ar veacherien,
Santez Anna, louzou ar re glanv,
Santez Anna, yec'hed an dud dinerz,
Santez Anna, sklerijenn ar re zall,
Santez Anna, teod ar re vud,
Santez Anna, skouarn ar re vouzar,

Santez Anna, sikour kement hini a zeu d'en em erbedi ouzoc'h, pedit evidomp.

Aotrou Doue, ho pet truez ouzomp.

Jezuz-Krist, ho pet truez ouzomp.

V. Doue en deus karet santez Anna.

R. Hag en deus karet ive he gened.

PEDEN. — Me ho salud, leun a c'hras, an Aotrou Doue zo ganeoc'h, ra vezo ive ho kras ganin-me! Benniget oc'h dreist an holl gwraez, ha benniget ra vezo santez Anna, ho Mamm, he deus ho kanet dinamm ha dibec'h, o Gwerc'hez Vari, ho peus laket er bed-ma Jezuz-Krist, Mab an Doue beo. Evelse bezet great.

(Kant dervez induljans bep gwech, evit ar bedenn-ma. Indulgans plenier d'ar 26 a viz Gouere, war bouez kovez ha sakramanti, evit nep en defe he lavaret dek gwech er miz, da nebeuta.)

GOUSPEROU SANTEZ ANNA

I. — Laudemus Annam gloriosam in generatione sua, quia benedictionem dedit illi Dominus.

DIXIT Dominus Domino meo; * Sede a dextris meis :

— Donec ponam inimicos tuos, * scabellum pedum tuorum.

Virgam virtutis tuæ emittet Dominus ex Sion : dominare in medio inimicorum tuorum.

— Tecum principium in die virtutis tuæ in splendoribus Sanctorum : * ex utero ante luciferum genui te.

Juravit Dominus, et non pœnitebit eum : * Tu es sacerdos in æternum secundum ordinem Melchisedech.

— Dominus a dextris tuis, * confregit in die iræ suæ reges.

Judicabit in nationibus, implebit ruinas : * conquassabit capita in terra multorum.

— De torrente in via bibet : * propterea exaltabit caput.

Gloria. — Sicut erat.

* *

II. — Anna, filia Regum, conjux Joachim. Mater almæ Virginis, benedictus fructus ventris tui.

LAUDATE, pueri, Dominum; * laudate nomen Domini.

— Sit nomen Domini benedictum, * ex hoc nunc, et usque in sæculum.

A solis ortu usque ad occasum, * laudabile nomen Domini.

— Excelsus super omnes gentes Dominus, * et super cœlos gloria ejus.

Quis sicut Dominus Deus noster, qui in altis habitat, * et humilia respicit in cœlo et in terra?

— Suscitans a terra inopem, * et de stercore erigens pauperem :

Ut collocet eum cum principibus, * cum principibus populi sui.

— Qui habitare facit sterilem in domo, * matrem filiorum lætantem.

Gloria Patri. — Sicut erat...

* *

III. — Gaude, Mater magnæ Proles, ex te enim processit rutilans stella summi Solis.

LÆTATUS sum in his quæ dicta sunt mihi :
* in domum Domini ibimus.

— Stantes erant pedes nostri * in atriis tuis, Jerusalem.

Jerusalem, quæ ædificatur ut civitas, * cujus participatio ejus in idipsum.

— Illuc enim ascenderunt tribus, tribus Domini : * testimonium Israel, ad confitendum nomini Domini.

Quia illic sederunt sedes in judicio, * sedes super domum David.

— Rogatæ quæ ad pacem sunt Jerusalem, * et abundantia diligentibus te.

Fiat pax in virtute tua, * et abundantia in turribus tuis.

— Propter fratres meos et proximos meos, * loquebar pacem de te.

Propter domum Domini Dei nostri, * — quæ sivi bona tibi.

Gloria. — Sicut erat.

* *

IV. — Inelyta stirps Jesse virgam produxit amænam, ex qua processit flos mire plenus adore.

NISI Dominus ædificaverit domum, * in vanum laboraverunt qui ædificant eam.

Nisi Dominus custodierit civitatem, * frustra vigilat qui custodit eam.

Vanum est vobis ante lucem surgere : * surgite

postquam sederitis, qui manducatis panem doloris.

— Cum dederit dilectis suis summum : * ecce hæreditas Domini, filii; merces, fructus ventris.

Sicut sagittæ in manu potentis, * ita filii excusorum.

— Beatus vir qui implevit desiderium suum ex ipsis; * non confundetur cum loquetur inimicis suis in porta.

Gloria. — Sicut erat.

* *

V. — Ecce tu felix es Anna sancta, ecce tu felix es, Genitrix matris Dei.

LAUDA, Jerusalem, Dominum : * lauda Deum tuum, Sion.

— Quoniam confortavit seras portarum tuarum; * benedixit filiis tuis in te.

— Qui posuit fines tuos pacem, * et adipe frumenti satiati te :

— Qui emittit eloquium suum terræ, * velociter currit sermo ejus :

Qui dat nivem sicut lanam : * nebulam sicut cinerem spargit.

— Mittit crystallum suam sicut bucellas : * ante faciem frigoris ejus qui sustinebit?

Emittet verbum suum, et liquefaciet ea : flabit spiritus ejus, et fluent aquæ.

— Qui annuntiat verbum suum Jacob, * justitias et judicia sua Israel.

Non fecit taliter omni nationi, * et judicia sua non manifestavit eis.

Gloria. — Sicut erat.

* *

- I. — Fœcunda radix Isai,
Florem novellum germinat,
Annæ micantem nomine
Matrem futuram Virginis.
- II. — Hanc rite conjux accipit
Davidis invicti genus,
Optatus at moras facit
Fructus sacrați fœderis.
- III. — Tandem beato munere
Grandæva mater filiam,
Quam lætus orbis invocât
Partu sereno protulit.
- IV. — O Britonum lux inclÿta,
Priscæ memor clementiæ,
Serva fidelem Patriam
Plebisque vota suscipe.
- V. — Sit laus Patri sit Filio,
Tibique, Sancte Spiritus,
Annam pie colentibus
Confer perennem gratiam. Amen.

* *

V. Ora pro nobis, beata Anna,
R. Quæ Matrem Dei Immaculatam peperisti.

* *

O Mater Patriæ, Anna potentissima, Britonum
tuorum salus esto; serva fidem, mores corrobora,
tribue pacem sancta intercessione.

Magnificat anima mea Dominum.

Et exsultavit spiritus meus in Deo salutari meo.

Quia respexit humilitatem ancillæ suæ : * ecce
enim ex hoc beatam me dicent omnes genera-
tiones.

Quia fecit mihi magna qui potens est : * et
sanctum nomen ejus.

Et misericordia ejus a progenie in progenies *
timentibus eum.

Fecit potentiam in brachio suo : * dispersit su-
perbos mente cordis sui.

Deposuit potentes de sede, * et exaltavit hu-
miles.

Esurientes implevit bonis : * et divites dimisit
inanes.

Suscepit Israel puerum suum, * recordatus mise-
ricordiæ suæ.

Sicut locutus est ad patres nostros, * Abraham,
et semini ejus in sæcula.

Gloria Patri. — Sicut erat...